

Sektion 10/ Seção 10
Raum/Sala: ROM 4

Sektionsleitung/Coordenação: Elissa Pustka und Benjamin Meisnitzer (München/Munich)

«Zwischen Sprechen und Sprache»

«Entre fala e língua»

Mittwoch/Quarta-feira, 14.09.2011	
16:00-18:00	Einschreibung im Foyer des Hauptgebäudes der Universität Wien/Credenciamento
18:00-22:00	Eröffnungsfeier im Kleinen Festsaal des Hauptgebäudes der Universität Wien/Sessão solene de abertura Eröffnungsvortrag von <i>Dr. Ana Paula Laborinbo</i> - Präsidentin des Instituto Camões/ Conferencista de honra <i>Dra. Ana Paula Laborinbo</i> - Presidente do Instituto Camões Anschließend Cocktailempfang und Überreichung des Georg-Rudolf-Lind-Förderpreises für Lusitanistik/ Coquetel de boas-vindas oferecido pela Embaixada do Brasil e entrega do prêmio Georg-Rudolf-Lind

Programmübersicht Sektion 10/Programa Seção 10	
Raum/Sala: ROM 4	
Donnerstag/Quinta-feira, 15.09.2011	
08:00-09:00	Einschreibung in der Romanistik/Credenciamento
09:00-10:30	Eröffnungsvortrag/Conferência plenária de abertura - Prof. Dr. M. Metzeltin (Universität Wien): <i>A dialéctica das identidades lusófonas</i>
10:30-11:00	Kaffeepause/Intervalo para café
11.00-13:15	Georg Kaiser: <i>Zur Grammatikalisierung der Subjektspronomina im brasilianischen Portugiesischen</i>
	Esther Rinke: <i>Synchronische Variation und diachronische Entwicklung der Artikelverwendung im Portugiesischen</i>
	Albert Wall: <i>Categorias da língua (des)aparecendo na fala? Artigos Definidos e Sândhis Externos no Português Brasileiro</i>

13.30-15.00	Mittagspause/ Intervalo para almoço
15:00-16:30	Bettina Lämmle: <i>Papiamentu - Variation innerhalb eines Systems oder Entstehung unterschiedlicher Systeme?</i>
	Bart Jacobs: <i>Vom Kapverdischen zum Papiamentu: eine Geschichte der Sprachmischung im 17. Jahrhundert</i>
16:30-17:00	Kunst- und Kaffeepause/Intervalo para café e Vernissagem
17:00-18:30	Isabel Florêncio: <i>A língua brasileira migra para Portugal: a re-colonização através da telenovela</i>
	Esme Winter-Froemel: <i>Entlehnung als Phänomen des Sprachgebrauchs: Implikationen einer äußerungs-basierten Modellierung von Sprachwandel</i>
19:00-22:00	Bürgermeisterempfang im Rathaus/ Recepção na prefeitura de Viena

Freitag/Sexta-feira, 16.09.2011	
09:00-10:30	José Pinto de Lima: Sobre a recategorização da forma <i>há</i> como preposição
	Mathias Arden: <i>Aspectos semânticos e pragmatolinguísticos da variação de a, para e em em verbos de deslocamento</i>
10:30-11:00	Kaffeepause/Intervalo para café
11:00-13:15	Telmo Mória: <i>Expressões temporais e gramaticalização em português</i>
	Barbara Schäfer-Prieß/Inma García Jiménez: <i>Ptg. ser capaz de als Ausdruck epistemischer Modalität</i>
	Benjamin Meisnitzer: <i>Evidências semânticas, sintáticas e pragmatolinguísticas para a gramaticalização de partículas modais no Português europeu</i>
13:15-15:00	Mittagspause/Intervalo para almoço
15:00-16:30	Anja Weingart: <i>Informationsstrukturelle Bedingungen der Subjekt-Verb-Inversion in Deklarativsätzen im europäischen Portugiesisch</i>
16:30-17:00	Weinempfang und Buchpräsentation/Coquetel com lançamento do livro: <i>Haydn, Mozart und Neukomm am portugiesischen Königshof in Rio de Janeiro</i>

17:00-18:30	Mitgliederversammlung des DLV Assembléia geral do DLV
ab 19:00	Kulturabend mit João Ubaldo Ribeiro - Lesung in der Stadtbücherei Wien/Sarau de leitura com João Ubaldo Ribeiro

Samstag/Sábado, 17.09.2011	
09:00-10:30	Abschlussvortrag/Conferência plenária de encerramento - Prof. Dr. Isabel Gil (Univ. Católica Portuguesa): <i>A visibilidade traumática da memória na cultura portuguesa contemporânea</i>
10:30-11:00	Kaffeepause/Intervalo para café
11:00-13:15	Liane Ströbel: <i>Das Zusammenspiel von Sprache, Rede & Kognition</i>
	Elissa Pustka: <i>Innovation durch Emotion: Über eine vernachlässigte Universalie des Sprachwandels</i>
	Jaroslava Jindrová: <i>Pensamento sobre a língua no livro de Vilém Flusser 'Língua e Realidade'</i>
13:15-15:00	Mittagspause/ Intervalo para almoço
15:00-16:30	Clotilde Almeida: <i>Falas Locais vs. Fluxos Globais nas Linguagens dos Jovens em Portugal</i>
	Maria José Cunha: <i>A linguagem: o lúdico no processo do seu ensino-aprendizagem</i>
ab 17:00	Stadtführung/City Tour
ab 20.00	Gemeinsames Abendessen – Heurigenbesuch/ Jantar de confraternização Ort: <i>Heuriger Hengl-Haselbrunner</i>